

Middle School English Usage Dictionary
For Students

中学英语用法双解词典

主编 庞金鳌 副主编 陈 岚



湖北教育出版社

中学英语用法双解词典

中英对照 英中对照



商务印书馆出版

Middle School English Usage
For Students Dictionary

中学英语用法双解词典

主编 庞金鳌 副主编 陈 岚



湖北教育出版社

(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

中学英语用法双解词典 / 庞金鳌主编 . — 武汉 : 湖北教育出版社 , 2000

ISBN 7-5351-0755-9

I. 中… II. 庞… III. 英语—中学—词典 IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 16193 号

出版
发 行：湖北教育出版社

武汉市青年路 277 号
邮编：430015 电话：83625580

经 销：新华书店

印 刷：通山县印刷厂 (437600 · 通山县通羊镇南市路 165 号)

开 本：787mm × 1092mm 1/32

4 插页 26.75 印张

版 次：2000 年 4 月第 1 版

2000 年 4 月第 1 次印刷

字 数：725 千字

印数：1—5 000

ISBN 7--5351--0755--9/G · 584

定价：49.00 元

如印刷、装订影响阅读，承印厂为你调换

编写人员

主编 庞金鳌

副主编 陈 岚

编写人 (按姓氏笔画为序)

邓 平	刘 巧	刘西林	沈启智
陈 岚	陈家胜	陈袁菁	庞金鳌
杨 文	杨汝强	郑太平	郑亦凯
姚嘉五	唐玉蓉	贾一飞	黄利生
程云和	谢华之	魏定扣	

主 审 袁锦翔

国英双解《词典实用》。人教社一中高中教材用词典合编

系(1986年)

前 言

《中学英语用法双解词典》(以下简称《用法词典》)是一部适合中学生使用的多功能的英语工具书。《用法词典》集英汉双解、造句作文、正误例释、同义辨析、扩充词汇于一体,对当前中学生学习英语有较高的实用价值。

《用法词典》的英语解释部分尽可能采用简单英语,紧扣《中学英语教学大纲》,力求言简意赅,通俗易懂。每个释义都备有例句。例句尽量采用现代英语,具有一定的时代风貌,且选例注意了各个领域的知识,照顾到不同程度的读者。例句一般来源于原著、名篇,查有实处。例后附有汉语译文。译文经过仔细推敲,精雕细凿,既注意表意,又兼顾传神。它不仅给读者学会造句作文带来便利,而且对读者正确理解和使用英汉互译技巧有所启发。

正误例释是列举英语中常见的易错、易混词,出示典型错句,并加以更正说明。所列错误均来源于学生,因而具有普遍性、典型性、针对性和实用性。

同义辨析简述同义词之间所存在的基本差异,用实例加以补充说明。读者通过使用将会进一步了解一些意义相近的词的内涵和外延。

《用法词典》还将同根词、同义词、反义词一并列出,读者在使用时可以将一些生词顺手拈来,扩充词汇量。

《用法词典》选词的主要依据是:一、国家教委颁发的《中学英语教学大纲》(1986年版);二、全国统编中学英语教材、新概念英语、国家教委推荐的3L英语及其他国外最新英语教材;三、中学生《拾级英语读物》。另外编者根据多年的英语教学的实际经验,结合我国中学生的情况,将

部分使用频率高的词也一并收入。《用法词典》总共收集词条 4000 条。

《用法词典》除供中学、中专学生使用外，还可供社会自修青年和大学一二年级学生使用，亦可供中学教师备课参考。

编 者
1990 年 2 月

序

近几年英语词书纷纷问世，但其中能急中学生英语学习之所急的并不多。这些词典不是缺英语解释，就是习语不足，或是对辨义与词语用法重视不够，等等，因此对于中学生全面练好英语的基本功，帮助还不够大。

喜人的是，《中学英语用法双解词典》一书内容充实，有的放矢；英汉双解要言不烦，国际音标简明实用，习语句型比较丰富，造句选例明白精练，正误例释切中要害，还附有同义辨析、记忆扩词等。它是一部科学性、实用性、可读性兼具的中学英语词典，可以在相当程度上满足中学生学习英语的基本需求，填补中学英语教学出版物的一项空白。

本词典的编者大多是长期为中学英语教学呕心沥血的老师。读者从它的字里行间，不难窥见他们严肃认真的编撰态度、相当丰富的教学经验和对莘莘学子所倾注的一片爱心。愿天下的教师都来为学生奉献爱心；愿天下的学生都以辛勤的学习报答师长的爱心。

袁锦翔

民工年(1990)

1990年国庆节于珞珈山武汉大学

修订说明

随着中学英语教学改革的深入和发展,义务教育初中英语教材普及和推广及高中英语新教材的问世,《中学英语用法双解词典》的修订已经被提到议事日程上了。

我们邀集了全部编者,对本词典的修订方案进行了详尽的讨论及研究,对每个词条进行了重新审核,并借此机会将原词的不妥之处作了一一修改。本词典的修订遵循如下几个原则。

1. 保持原词典的特色和风格即科学性、实用性、针对性和可读性。
 2. 收集了九年义务教育初中英语教材及高中英语新教材的全部词汇及短语。
 3. 淘汰了部分中学生运用极少,拼写又十分困难的词条。
 4. 修订后的词典和原词典的规格和容量基本相同。
- 我们希望这本新生词典将成为中学生的精品读物。

编 者

2000年2月

体例说明

一、词条

1. 词条均用黑体字列出, 双音节及多音节词条一律用黑点划分音节。

2. 同一词条拼法不同, 则采用以下几种处理方法。

如:

cen·tre(ter)	['sentə]
check	[tʃek] (AmE cheque)
labo(u)r	['leibə]
pro·gram(me)	['prəʊgræm]

3. 以本词为中心词的有关短语, 一律在词条的释例后列出。

二、注音

1. 本词典采用国际音标注音。
2. 若英美读音有别, 则注出两种读音, 英音在前, 美音在后, 若有强读式和弱读式, 则取最常见的读音注出。
3. 可以省去的读音符号均用括号括起。
4. 若词条词性不同读音也不同, 则在不同词性的符号前注出其相应读音。

三、词类

1. 词类统一使用以下缩写符号:

名词 **n.** 动词 **v. vi. vt. v. aux. link-v.**

代词 **pron.** 形容词 **adj.**

副词 **adv.** 数词 **num.**

介词 **prep.** 冠词 **art.**

连词 **conj.** 感叹词 **int.**

2. 兼作及物和不及物动词用 *v.* 标出, 否则分别注出 *vt.* 和 *vi.*; [C] 表示可数名词, [U] 表示不可数名词, 该符号注在每个相应的义项之前。

四、词形的特殊变化

1. 有特殊变化的名词复数在词性前标出, 并注明复数记号 *pl.* 和其复数形式。
2. 注出动词的不规则的过去式和过去分词及其读音。
3. 注出形容词及副词的比较级和最高级的变化。

五、释义

1. 一词多词性分别用 I … II … 表示。
2. 一词性多词义分别用 ① … ② … 表示。
3. 一词组多词义分别用 1) … 2) … 表示。
4. 文中出现的波浪号 (~) 代表该词条。
5. 专有名词、数词只给汉语意义, 部分特别繁琐的英语解释亦略去。

目 次

前言	1
序	3
修订说明	4
体例说明	5
正文	1 - 844
主要参考书目	845

A

a [ei, ə], an [ən] art. ① one 一个: ~ pen 一只笔 ~ high building 一座高楼 an hour 一个小时 ②(与表示数与量的形容词和代词连用): ~ great many friends 很多朋友 ~ few books 几本书 ~ little more 再多一点 ③(与所有格名词或代词连用): ~ friend of my father's 我父亲的一位朋友 ④(置于 many, what 及 such 之后): Many ~ man has tried it before. 很多人以前都尝试过。 ⑤(置于 half 与一名词之间): half ~ dozen 半打 half an hour 半小时 ⑥(置于前有 so, as, too 等的形容词之后): It's too difficult ~ book for me. 这本书对我来说太难了。 ⑦ any, every 任何的; 每一: A horse is an animal. 马是动物。 ⑧(用于两件通常配在一起的东西前): ~ knife and fork 一副刀叉 ⑨(与人名和头衔, Mr, Mrs 等连用, 表示说话人不认识此人): A Mrs. Smith wishes to speak to you. 一位姓史密斯的太太想和你说话。 ⑩ one like 像…之人或物: He thinks he's ~ Napoleon. 他认为

为他是一个拿破仑式的人物。
⑪ the same(置于 of 和 at 之后) 相同的; 同一的: We are of an age. 我们同龄。 ⑫ each, every(作分配语用) 每一: twice ~ month 每月两次 sixty li an hour 每小时 60 里

[辨 1] a, an

a 用在以辅音音素开始的单词前: He is a university student.
他是一个大学生。

an 用在以元音音素开始的单词前: I have an apple. 我有一个苹果。

[辨 2] 你用不着找工作。

误 You need not look for job.

正 You need not look for a job.

[注] job 在本句中是可数名词, 且以辅音音素开始, 前面要用不定冠词 a。

[辨 3] 他是个忠厚人。

误 He is a honest man.

正 He is an honest man.

[注] honest 以元音音素开始, 前面要用不定冠词 an。

a·bil·i·ty [ə'biliti] (pl. abilities [ə'bilitiz]) n. ① [U] capacity or power 能力 ② [U] cleverness;

intelligence 聪明；智慧；才智：a man of great ~极有才智的人③ [C][pl.] mental powers[复数] 心智能力；才能；才干：natural abilities 天才

(同)n. power 能力, skill 技能, talent 才能

(反)n. disability 无能

a·ble['eibl] **adj.** ①having the power, skill, knowledge, time, etc., necessary to do sth. 有能力的、能干的、有本事的、有时间等去干某事的；能：an ~ leader 有才干的领导者②clever; skilled 聪明的；能干的；an ~ lawyer 精明的律师/be able to…能(够)；会：I am able to swim. 我会游泳。(adv. ably 精明老练地, 能干地)

(同) **adj.** skillful 熟练的, 有技术的, capable 能够的, 有能力的

(反) **adj.** unable 无能的

[辨]can, able

can (情态动词)表示“能”(强调“能力所及”)或“许可”：I can't understand a word he says. 他说的话, 我一句也听不懂。

able (形容词)表示“能”, “有能力”, “能干”(作表语时, 后面接不定式)：I am able to handle this alone. 我一个人就能

处理这事。

a·board [ə'bo:d] **adv.** & **prep.** on (to) or in (to) a ship, aircraft, or (AmE) a train or motorcoach 在(向)船上, 飞机上, 或(美语)火车上或公共汽车上：All ~! 大家上船(机、车)啦！He has never been ~ a ship. 他从未坐过船。

(反) **adj.** ashore 在岸上

a·bout [ə'baut] **I prep.** ①in various directions; to various places, etc. 向各方面；向各处：The headmaster is taking the foreign guests ~ the campus. 校长正在带外宾参观校园。②in various places in or on 到处；随处：He always scatters papers ~ the room. 他总是在房间里到处乱摆文件。③near to 在…附近；在…周围：I dropped a book somewhere ~ here. 我把一本书遗失在这附近的地方了。④concerning; regarding; in connection with 关于；有关；对于：Please tell me something ~ your trip. 请告诉我一些关于你旅行的情况。⑤on or near the body of 在…身边：Have you a pen ~ you? 你带着笔吗？⑥concerned or occupied with 从事；忙于：What are you ~? 你在干什么？**II adv.** ①near (in number, time, degree, etc.); a lit-

tle more or less than(数量、时间、程度等)近于; 大约; 左右: We left there ~ six o'clock. 我们大约六点钟离开那里。That's ~ it. 差不多。②to various places; in various directions 到处; 朝着各个方向: Don't drop cigarette ashes ~. 不要乱弹烟灰。③nearly 几乎; 差不多: ~ three years ago 大约三年前 The work is ~ finished. 工作快完了。/be about to(不久)就要…; 即将: They are about to start. 他们即将动身。

a · **bove** [ə'baʊv] I **prep.** ①higher than 高于; 在…之上: 1,000 metres ~ sea level 海拔 1,000. The water came ~ our knees. 水深没膝。②greater in number, price, weight, etc. (数目)大于; (价钱)高于; (重量)超过: a man ~ fifty 50 开外的人。③more than 多于; 较…更为: We love truth ~ everything else. 我们热爱真理甚于一切。④(= beyond) out of reach of 超越: He is ~ me in the class. 在班上他比我强。II **adv.** ①at a higher point; overhead; on high 在较高处; 在头顶上空; 在上面; 在高处; My bedroom is just ~. 我的卧室就在楼上。②earlier 前文; 上文: See the statement ~. 见前文. the ~

passages 以上各节

(同) **prep.** on 在…上, over 在…上

(反) **prep.** below 在…下

[辨] **above, over, on**

above 在…上; 在上面(指“高于”, 不一定垂直在上): There is a picture on the wall above the blackboard. 黑板上方的墙上有一张画。

over 在…上面(垂直在上方的意思); 越过: There is a lamp over the table. 桌子的正上方有一盏灯。

on 在…上(面和面接触)…上: The book is on the table. 书在桌上。

a · **broad** [ə'bro:d] **adv.** ①in or to another country; overseas 在国外; 在海外; at home and ~国内外 from ~ 从国外②far and wide; in all directions 到处; 广泛: The happy news soon spread ~. 喜讯不久传遍各地。③out of doors 户外; 室外: He was ~ at the dead of night. 他深更半夜还在外边。/ **go abroad** 出国: Xiao Li went abroad last year. 小李去年出国了。

ab · sence ['æbsəns] (pl. absences ['æbsənsiz]) **n.** ①[U] being away (from) 缺席; 不在场; 离开(与 from 连用); ~s from classes

缺课 *an ~ rate* 缺勤率②[C] an occasion or time of being away — 次缺席；不在的时间：numerous ~s from school 多次缺课 a long ~ 长期缺课；久别③[U] non-existence 不存在；缺乏：Dark is the ~ of light. 黑暗是由于缺乏光线。

(反) *n.* presence 出席

ab·sent I ['æbsənt] **adj.** ① not present 缺席的；不在的；~ from school 缺课 ② abstracted; lost in thought 茫然的；迷茫于沉思中的；不在意的：Sometimes he was in an ~ sort of way. 有时他有些心不在焉。 II [æb' sent] **vt.** (refl.) (与反身代词连用) to keep (oneself) away 使(自己)离开；缺席；不到：Last night he ~ed himself from a meeting on some pretext. 昨天晚上他借故不去开会。

(同) **adj.** away 离开的，lacking 缺少的

(反) *present* 出席的

ab·so·lute ['æbsəlu:t] **adj.** ① complete; perfect 完全的② unlimited; having complete power 无限制的；有绝对权力的③ real; undoubted 真实的；无疑的④ unconditional; unqualified 无条件的 [**adv.** absolutely 完全(地)；绝对(地)]

(同) **adj.** complete 完全的，entire 完整的

(反) **adj.** relative 相对的，limited 有限的

ab·sorb ['æb'sɔ:b] **v.** ① **vt.** to take or suck in 吸收：A blotter ~s ink. 吸墨纸吸收墨水。② **vt.** to take up the attention of 吸引…的注意力；使…全神贯注：The children are ~ed in play. 孩子们一心只管玩。He was ~d in study. 他专心读书。

ab·stract ['æb stræk't] I **adj.** thought of as a quality rather than as an object or fact; not real or solid 抽象的；an ~ noun 抽象名词～ art 抽象艺术“Sweetness” is ~; “sugar” is concrete. “甜”是抽象的，“糖”是具体的。II **n.** [C] a short account 摘要；文摘；概括 III [æb' stræk't] **vt.** to take out, to separate 提炼出；取出；抽取：Metal is ~ed from ore. 金属是从矿石中提取的。

(同) **adj.** difficult 难以理解的

ac·cent I ['ækṣənt] **n.** ① [C] 重音：a primary (secondary) ~ 主(次)重音② [C] 重音符号③ [U] (个人、地方或民族的) 口音；腔调：with a strong Shanghai ~ 带有很重的上海口音 II [æk' sent] **vt.** to pronounce with an ~; to put emphasis on; to make

prominent or conspicuous 以重音读出；重读；强调：The first syllable should be ~ed. 第一个音节应重读。

ac·cept [ək'sept] *v.* ① *vt.* to receive (sth. offered), esp. willingly 接受；答应：I ~ed a gift yesterday. 我昨天接受了一件礼物。② *vt.* to take responsibility for 承担…的责任：He ~ed an important office. 他承担了一个重要职务。

(同) *v.* adopt 接纳, approve 赞成

(反) *v.* refuse 拒绝, reject 丢弃

[辨] accept, receive

accept 接受, 接纳(同意或愿意接受的意思)：We cannot accept your excuse. 我们不能接受你的辩解。

receive 接到, 收到(指收到东西的一种行为, 不带意愿色彩)：When did you receive the letter? 你什么时候收到那封信的?

ac·ci·dent ['æksɪd(ə)nt] *n.* [C] sth. that happens without a cause that can be seen at once, usu. sth. unfortunate 意外事件；不测；事故：a railway ~ 铁路事故 a traffic ~ 交通事故/by accident 偶然：The day before yesterday I met him by accident. 前天我偶然遇

到了他。meet with an accident 遭遇意外的事：He has met with an accident. 他遇到了意外事故。

(同) *n.* event 事件

ac·cord·ing [ə'kɔ:dɪŋ] *adv.* (仅用于下列两个习语中)/**ac·cording as**(后接从句)依照；根据：You may go or stay, according as you decide. 你可以走，也可以留下，悉听尊便。**according to** 视…而定；按照；依照：From each according to his ability, to each according to his work. 各尽所能，按劳分配。

ac·count [ə'kaʊnt] I *vt.* to consider 认为；视为：We ~ him faithful. 我们认为他是忠实的。

II *n.* ①[C] a statement of money (to be) paid or received 账；账目②[C][fig.] a quarrel, a dispute [喻]争吵；争论；争执③[C] a counting, a calculation 计算④[sing. only] benefit; profit [仅用单数]利益⑤[U] estimation 估计；价值；考虑⑥[U] reason; cause 原因；理由/**account for** 解释；说明：I can not account for his failure. 我不能说明他为何失败。

(同) *n.* story 故事, reason 理由 tale 故事

ache [eɪk] I *n.* [C] continuous